

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

.

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 112/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 1
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 113/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 3
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 114/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 5
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 115/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 6
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 116/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 8
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 117/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας ΕΟΧ 9
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 118/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 11
- * Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 119/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ 13

(συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 120/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος Ι (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	15
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 121/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος Ι (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	17
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 122/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος Ι (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	18
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 123/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος Ι (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	19
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 124/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΙΙ (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	21
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 125/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΙΙ (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	23
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 126/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΙΙ (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	25
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 127/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΙΙ (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	27
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 128/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΙΙ (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	28
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 129/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΙΙ (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	29
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 130/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙΙ (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	30
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 131/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙΙ (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	31
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 132/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙΙ (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	32
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 133/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΙΙΙ (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	33
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 134/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΧΧ (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	34
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 135/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου αριθ. 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών	36

* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 136/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος XIV (Ανταγωνισμός) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	38
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 137/2002, της 27ης Σεπτεμβρίου 2002, για την τροποποίηση του παραρτήματος XIV (Ανταγωνισμός) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	40

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 112/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 78/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Ιουνίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Τέσσερις πράξεις σχετικά με ζητήματα ελέγχου — μέτρα ελέγχου, κοινοποίηση των ασθενειών και, σχετικά με την υγεία των ζώων, ανταλλαγή και διάθεση στην αγορά ζώντων ζώων — πρέπει να ενσωματωθούν στη συμφωνία.
- (3) Η απόφαση 2001/618/ΕΚ της Επιτροπής καταργεί τις αποφάσεις 93/24/ΕΟΚ και 93/244/ΕΟΚ, οι οποίες ενσωματώνονται στη συμφωνία και, συνεπώς, πρέπει να διαγραφούν από τη συμφωνία.
- (4) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στην Ισλανδία και στο Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Τα κείμενα των αποφάσεων 2001/525/ΕΚ ⁽²⁾, 2001/577/ΕΚ ⁽³⁾, 2001/618/ΕΚ ⁽⁴⁾ και 2001/660/ΕΚ ⁽⁵⁾ στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, είναι αυθεντικά.

⁽¹⁾ ΕΕ L 266 της 3.10.2002, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 190 της 12.7.2001, σ. 24.

⁽³⁾ ΕΕ L 203 της 28.7.2001, σ. 27.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 215 της 9.8.2001, σ. 48.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 232 της 30.8.2001, σ. 23.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της απόφασης αριθ. 112/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Μετά το σημείο 13 (απόφαση 2001/399/ΕΚ της Επιτροπής), στο μέρος 1.2 υπό τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ», παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:
«14. **32001 D 0577**: Απόφαση 2001/577/ΕΚ της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 2001, περί του καθορισμού ημερομηνίας έναρξης αποστολής από την Πορτογαλία προϊόντων βοοειδών, σύμφωνα με το εξαγωγικό σύστημα με χρονολογική βάση, δυνάμει του άρθρου 22 παράγραφος 2 της απόφασης 2001/376/ΕΚ (ΕΕ L 203 της 28.7.2001, σ. 27).»
2. Στο σημείο 13 (απόφαση 2000/112/ΕΚ της Επιτροπής) στο μέρος 3.2, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
«— **32001 D 0660**: Απόφαση 2001/660/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Αυγούστου 2001 (ΕΕ L 232 της 30.8.2001, σ. 23).»
3. Μετά το σημείο 12 (απόφαση 2000/680/ΕΚ της Επιτροπής), στο μέρος 3.2 υπό τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ», παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:
«, όπως τροποποιήθηκε από την:
— **32001 D 0525**: Απόφαση 2001/525/ΕΚ της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 2001 (ΕΕ L 190, της 12.7.2001, σ. 24).»
4. Μετά το σημείο 63 (απόφαση 2001/183/ΕΚ της Επιτροπής) παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο στο μέρος 4.2:
«64. **32001 D 0618**: Απόφαση 2001/618/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Ιουλίου 2001, για παροχή συμπληρωματικών εγγυήσεων κατά το ενδοκοινοτικό εμπόριο χοίρων όσον αφορά τη νόσο Aujeszky (ψευδολύσσα), για τα κριτήρια σχετικά με την παροχή στοιχείων γι' αυτή τη νόσο και για την κατάργηση των αποφάσεων 93/24/ΕΟΚ και 93/244/ΕΟΚ (ΕΕ L 215 της 9.8.2001, σ. 48).»
5. Διαγράφεται το κείμενο των σημείων 9 (απόφαση 93/24/ΕΟΚ της Επιτροπής) και 19 (απόφαση 93/244/ΕΟΚ της Επιτροπής) στο μέρος 4.2.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 113/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 78/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Ιουνίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Η απόφαση 2001/812/ΕΚ της Επιτροπής, της 21ης Νοεμβρίου 2001, που προβλέπει τις διατάξεις έγκρισης των μεθοριακών σταθμών επιθεώρησης που είναι υπεύθυνοι για τους κτηνιατρικούς ελέγχους όσον αφορά τα προϊόντα που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες ⁽²⁾ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η απόφαση 2001/812/ΕΚ καταργεί την απόφαση 92/525/ΕΟΚ της Επιτροπής ⁽³⁾, που ενσωματώνεται στη συμφωνία και που πρέπει, συνεπώς, να διαγραφεί από τη συμφωνία.
- (4) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το μέρος 1.2 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Διαγράφεται το κείμενο του σημείου 13 (απόφαση 92/525/ΕΟΚ της Επιτροπής).
2. Μετά το σημείο 110 (απόφαση 2001/25/ΕΚ της Επιτροπής), παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:
«111. **32001 D 0812:** Απόφαση 2001/812/ΕΚ της Επιτροπής, της 21ης Νοεμβρίου 2001, για τον καθορισμό των όρων έγκρισης των μεθοριακών σταθμών της Κοινότητας οι οποίοι είναι επιφορτισμένοι με τους κτηνιατρικούς ελέγχους κατά την εισαγωγή προϊόντων που προέρχονται από τρίτες χώρες (ΕΕ L 306 της 23.11.2001, σ. 28).

Η παρούσα πράξη εφαρμόζεται επίσης στην Ισλανδία για τους τομείς που καλύπτονται από τις ειδικές πράξεις στις οποίες γίνεται μνεία στην παράγραφο 2 του εισαγωγικού μέρους.»

Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2001/812/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 266 της 3.10.2002, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 306 της 23.11.2001, σ. 28.

⁽³⁾ ΕΕ L 331 της 17.11.1992, σ. 16.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 114/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 78/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Ιουνίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Η απόφαση 2001/672/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Αυγούστου 2001, με την οποία θεσπίζονται ειδικοί κανόνες που εφαρμόζονται στα βοοειδή κατά τη μετακίνησή τους για βόσκηση κατά το θέρους σε ορεινές περιοχές ⁽²⁾ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στην Ισλανδία και στο Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Μετά το σημείο 111 (απόφαση 2001/812/ΕΚ της Επιτροπής) στο μέρος 1.2 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας, προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«112. **32001 D 0672:** Απόφαση 2001/672/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Αυγούστου 2001, με την οποία θεσπίζονται ειδικοί κανόνες που εφαρμόζονται στα βοοειδή κατά τη μετακίνησή τους για βόσκηση κατά το θέρους σε ορεινές περιοχές (ΕΕ L 235 της 4.9.2001, σ. 23).»

Άρθρο 2

Το κείμενο της απόφασης 2001/672/ΕΚ στη νορβηγική γλώσσα, το οποίο δημοσιεύεται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικό.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

⁽¹⁾ ΕΕ L 266 της 3.10.2002, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 235 της 4.9.2001, σ. 23.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 115/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 78/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Ιουνίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Η απόφαση 2001/783/ΕΚ της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 2001, για τις ζώνες προστασίας και εποπτείας σε σχέση με τον καταρροϊκό πυρετό του προβάτου, καθώς και για τη θέσπιση κανόνων για τις μετακινήσεις ζώων από τις εν λόγω ζώνες ⁽²⁾ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η απόφαση 2001/847/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2001, περί τροποποιήσεως, για τρίτη φορά, της απόφασης 2000/721/ΕΚ ώστε να τροποποιηθούν το πρόγραμμα εμβολιασμού κατά της γρίπης των πτηνών στην Ιταλία και οι εμπορικοί περιορισμοί που ισχύουν επί του παρόντος για τα νωπά κρέατα που προέρχονται από εμβολιασμένες γαλοπούλες ⁽³⁾ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στην Ισλανδία και στο Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Μετά το σημείο 9 (οδηγία 92/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου) παρεμβάλλεται ο ακόλουθος υπότιτλος στο μέρος 3.1:
«Καταρροϊκός πυρετός του προβάτου.»
2. Στο σημείο 15 προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση (απόφαση 2000/721/ΕΚ της Επιτροπής) στο μέρος 3.2:
«— **32001 D 0847**: Απόφαση 2001/847/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2001 (ΕΕ L 315 της 1.12.2001, σ. 61).»
3. Μετά το σημείο 21 (απόφαση 2001/303/ΕΚ της Επιτροπής) παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο στο μέρος 3.2:
«22. **32001 D 0783**: Απόφαση 2001/783/ΕΚ της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 2001, για τις ζώνες προστασίας και εποπτείας σε σχέση με τον καταρροϊκό πυρετό του προβάτου, καθώς και για τη θέσπιση κανόνων για τις μετακινήσεις ζώων από τις εν λόγω ζώνες (ΕΕ L 293 της 10.11.2001, σ. 42).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα των αποφάσεων 2001/783/ΕΚ και 2001/847/ΕΚ στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 266 της 3.10.2002, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 293 της 10.11.2001, σ. 42.

⁽³⁾ ΕΕ L 315 της 1.12.2001, σ. 61.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 116/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 78/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Ιουνίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Η απόφαση 2001/872/ΕΚ της Επιτροπής, της 7ης Δεκεμβρίου 2001, για την έγκριση των καθεστώτων που υποβλήθηκαν από το Ηνωμένο Βασίλειο και την Ιρλανδία για την απόσυρση όλων των ψαριών που μολύνθηκαν από τον ιό της λοιμώδους αναιμίας του σολομού (ΛΑΣ) και για την κατάργηση της απόφασης 2001/494/ΕΚ ⁽²⁾ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Μετά το σημείο 13 (απόφαση 2001/140/ΕΚ της Επιτροπής), στο μέρος 3.2 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας υπό τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΥΣΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ», παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

- «14. **32001 D 0872:** Απόφαση 2001/872/ΕΚ της Επιτροπής, της 7ης Δεκεμβρίου 2001, για την έγκριση των καθεστώτων που υποβλήθηκαν από το Ηνωμένο Βασίλειο και την Ιρλανδία για την απόσυρση όλων των ψαριών που μολύνθηκαν από τον ιό της λοιμώδους αναιμίας του σολομού (ΛΑΣ) και για την κατάργηση της απόφασης 2001/494/ΕΚ (ΕΕ L 325 της 8.12.2001, σ. 33).

Η πράξη αυτή εφαρμόζεται επίσης στην Ισλανδία.»

Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2001/872/ΕΚ στην ισλανδική και στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

⁽¹⁾ ΕΕ L 266 της 3.10.2002, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 325 της 8.12.2001, σ. 33.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί ανταγωνιστικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 117/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 78/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Ιουνίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Πέντε πράξεις σχετικά με ζητήματα ελέγχου — ανακοίνωση των ασθενειών και, σχετικά με την υγεία των ζώων, ανταλλαγή και διάθεση στην αγορά ζώντων ζώων — πρέπει να ενσωματωθούν στη συμφωνία.
- (3) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Τα κείμενα των αποφάσεων 2001/498/ΕΚ ⁽²⁾, 2001/541/ΕΚ ⁽³⁾, 2001/552/ΕΚ ⁽⁴⁾, 2001/553/ΕΚ ⁽⁵⁾ και 2001/576/ΕΚ ⁽⁶⁾ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας ^(*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

⁽¹⁾ ΕΕ L 266 της 3.10.2002, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 181 της 4.7.2001, σ. 32.

⁽³⁾ ΕΕ L 194 της 18.7.2001, σ. 51.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 199 της 24.7.2001, σ. 23.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 199 της 24.7.2001, σ. 26.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 203 της 28.7.2001, σ. 23.

^(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της απόφασης αριθ. 117/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Στο σημείο 29 (απόφαση 95/124/ΕΚ της Επιτροπής), στο μέρος 4.2 προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:
 - «— **32001 D 0498**: Απόφαση 2001/498/ΕΚ της Επιτροπής, της 19ης Ιουνίου 2001 (ΕΕ L 181 της 4.7.2001, σ. 32).
 - **32001 D 0541**: Απόφαση 2001/541/ΕΚ της Επιτροπής, της 9ης Ιουλίου 2001 (ΕΕ L 194 της 18.7.2001, σ. 51).»
2. Στο σημείο 30 (απόφαση 95/125/ΕΚ της Επιτροπής), στο μέρος 4.2 προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
 - «— **32001 D 0553**: Απόφαση 2001/553/ΕΚ της Επιτροπής, της 12ης Ιουλίου 2001 (ΕΕ L 199 της 24.7.2001, σ. 26).»
3. Στο σημείο 48 (απόφαση 98/357/ΕΚ της Επιτροπής), στο μέρος 4.2 προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
 - «— **32001 D 0552**: Απόφαση 2001/552/ΕΚ της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2001 (ΕΕ L 199 της 24.7.2001, σ. 23).»
4. Μετά το σημείο 49 (απόφαση 2000/312/ΕΚ της Επιτροπής), στο μέρος 4.2 υπό τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ», παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:
 - «50. **32001 D 0576**: Απόφαση 2001/576/ΕΚ της Επιτροπής, της 13ης Ιουλίου 2001, για την έγκριση των προγραμμάτων που υπέβαλε η Ιταλία για την απόκτηση του καθεστώτος των εγκεκριμένων ζωνών και εκμεταλλεύσεων σε μη εγκεκριμένες ζώνες όσον αφορά τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση και την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία καθώς και την κατάργηση των αποφάσεων 98/359/ΕΟΚ και 2000/310/ΕΚ (ΕΕ L 203 της 28.7.2001, σ. 23).

Η πράξη αυτή εφαρμόζεται επίσης στην Ισλανδία.»
5. Διαγράφεται το κείμενο του σημείου 6 (απόφαση 98/359/ΕΚ της Επιτροπής) στο μέρος 3.2 και το κείμενο του σημείου 48 (απόφαση 2000/310/ΕΚ της Επιτροπής) στο μέρος 4.2 υπό τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ».

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 118/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 78/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Ιουνίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Απόφαση 2001/746/ΕΚ της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2001, για παροχή συμπληρωματικών εγγυήσεων σχετικά με τη νόσο του Aujeszky για τους χοίρους που προορίζονται για ορισμένα μέρη του εδάφους της Γερμανίας καθώς και για την τροποποίηση των αποφάσεων 93/24/ΕΟΚ, 93/244/ΕΟΚ και 2001/618/ΕΚ ⁽²⁾ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Η απόφαση 2001/808/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Νοεμβρίου 2001, για την τροποποίηση της απόφασης 2001/296/ΕΚ όσον αφορά τον κατάλογο των εγκεκριμένων εργαστηρίων για τον έλεγχο της αποτελεσματικότητας των αντιλυσσικών εμβολίων σε ορισμένα οικόσιτα σαρκοφάγα ⁽³⁾ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Η απόφαση 2001/867/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την τροποποίηση της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τα υγειονομικά πιστοποιητικά για τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές πουλερικών και αυγών για επώαση ⁽⁴⁾ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Η απόφαση 2001/905/ΕΚ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την έγκριση του υποβληθέντος από το Βέλγιο και τις Κάτω Χώρες προγράμματος εξάλειψης της νόσου του Aujeszky, την παροχή συμπληρωματικών εγγυήσεων για τους χοίρους που προορίζονται για το έδαφος του Βελγίου και των Κάτω Χωρών, καθώς και για την τροποποίηση των αποφάσεων 93/244/ΕΟΚ και 2001/618/ΕΚ ⁽⁵⁾ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (6) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στην Ισλανδία και στο Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Τα κείμενα των αποφάσεων 2001/746/ΕΚ, 2001/808/ΕΚ, 2001/867/ΕΚ και 2001/905/ΕΚ στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 266 της 3.10.2002, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 278 της 23.10.2001, σ. 41.

⁽³⁾ ΕΕ L 305 της 22.11.2001, σ. 30.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 323 της 7.12.2001, σ. 29.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 335 της 19.12.2001, σ. 22.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της απόφασης αριθ. 118/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Στο σημείο 4 στο τμήμα 4.1 (οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου) και στο σημείο 3 στο τμήμα 8.1 (οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
«— **32001 D 0867**: Απόφαση 2001/867/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2001 (ΕΕ L 323 της 7.12.2001, σ. 29).»
2. Στο σημείο 64 (απόφαση 2001/618/ΕΚ της Επιτροπής) στο τμήμα 4.2 προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
«, όπως τροποποιήθηκε από:
— **32001 D 0746**: Απόφαση 2001/746/ΕΚ της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2001 (ΕΕ L 278 της 23.10.2001, σ. 41).»
3. Στο σημείο 64 (απόφαση 2001/618/ΕΚ της Επιτροπής) στο μέρος 4.2 προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
«— **32001 D 0905**: Απόφαση 2001/905/ΕΚ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2001 (ΕΕ L 335 της 19.12.2001, σ. 22).»
4. Στο σημείο 62 (απόφαση 2001/296/ΕΚ της Επιτροπής) στο τμήμα 4.2 προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
«, όπως τροποποιήθηκε από:
— **32001 D 0808**: Απόφαση 2001/808/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Νοεμβρίου 2001 (ΕΕ L 305 της 22.11.2001, σ. 30).»
5. Μετά το σημείο 50 (απόφαση 2001/576/ΕΚ της Επιτροπής), στο μέρος 4.2 υπό τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ», παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:
«51. **32001 D 0905**: Απόφαση 2001/905/ΕΚ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την έγκριση του υποβληθέντος από το Βέλγιο και τις Κάτω Χώρες προγράμματος εξάλειψης της νόσου του Aujeszky, την παροχή συμπληρωματικών εγγυήσεων για τους χοίρους που προορίζονται για το έδαφος του Βελγίου και των Κάτω Χωρών, καθώς και για την τροποποίηση των αποφάσεων 93/244/ΕΟΚ και 2001/618/ΕΚ (ΕΕ L 335 της 19.12.2001, σ. 22).»

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 119/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 78/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Ιουνίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η απόφαση 2001/738/ΕΚ της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2001, για έγκριση του σχεδίου για την παρακολούθηση και τον έλεγχο της σαλμονέλας στα πουλερικά, το οποίο υπεβλήθη από τις Κάτω Χώρες ⁽²⁾.
- (3) Οι αποφάσεις 2000/60/ΕΚ και 2000/629/ΕΚ, οι οποίες είναι ήδη ενσωματωμένες στη συμφωνία, πρέπει να μεταφερθούν σε άλλα σημεία στο μέρος 7.2 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας.
- (4) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στην Ισλανδία και στο Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το μέρος 7.2 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Διαγράφεται το κείμενο των σημείων 38 (απόφαση 2000/60/ΕΚ της Επιτροπής) και 39 (απόφαση 2000/629/ΕΚ της Επιτροπής) υπό τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ».
2. Μετά το σημείο 4 (απόφαση 96/502/ΕΚ της Επιτροπής) υπό τον τίτλο «ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΔΕΟΝΤΩΣ ΥΠΟΨΗ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ» παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:
 - «4α. **32000 D 0060:** Απόφαση 2000/60/ΕΚ της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1999, για έγκριση του σχεδίου για την παρακολούθηση και τον έλεγχο της σαλμονέλας στα πουλερικά, το οποίο υπεβλήθη από την Αυστρία (ΕΕ L 22 της 27.1.2000, σ. 61).
 - 4β. **32000 D 0629:** Απόφαση 2000/629/ΕΚ της Επιτροπής, της 9ης Οκτωβρίου 2000, για την έγκριση του σχεδίου για την παρακολούθηση και τον έλεγχο της σαλμονέλας στα πουλερικά, το οποίο υπεβλήθη από τη Γαλλία (ΕΕ L 265 της 19.10.2000, σ. 29).
 - 4γ. **32001 D 0738:** Απόφαση 2001/738/ΕΚ της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2001, για έγκριση του σχεδίου για την παρακολούθηση και τον έλεγχο της σαλμονέλας στα πουλερικά, το οποίο υπεβλήθη από τις Κάτω Χώρες (ΕΕ L 277 της 20.10.2001, σ. 27).»

Άρθρο 2

Το κείμενο της απόφασης 2001/738/ΕΚ στη νορβηγική γλώσσα, το οποίο δημοσιεύεται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικό.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 266 της 3.10.2002, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 277 της 20.10.2001, σ. 27.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 120/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 78/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Ιουνίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2001/88/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2001, για τροποποίηση της οδηγίας 91/630/ΕΟΚ σχετικά με τους στοιχειώδεις κανόνες για την προστασία των χοίρων ⁽²⁾.
- (3) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2001/93/ΕΚ της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 2001, για τροποποίηση της οδηγίας 91/630/ΕΟΚ σχετικά με τους στοιχειώδεις κανόνες για την προστασία των χοίρων ⁽³⁾.
- (4) Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στην Ισλανδία και στο Λιχτενστάιν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 5 (οδηγία 91/630/ΕΟΚ του Συμβουλίου) στο μέρος 9.1 του κεφαλαίου I του παραρτήματος I της συμφωνίας προστίθενται τα ακόλουθα:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

- **32001 L 0088**: Οδηγία 2001/88/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2001 (ΕΕ L 316 της 1.12.2001, σ. 1),
- **32001 L 0093**: Οδηγία 2001/93/ΕΚ της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 2001 (ΕΕ L 316 της 1.12.2001, σ. 36).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα των οδηγιών 2001/88/ΕΚ και 2001/93/ΕΚ στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 5 Οκτωβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 266 της 3.10.2002, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 316 της 1.12.2001, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 316 της 1.12.2001, σ. 36.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 121/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 96/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 12ης Ιουλίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 256/2002 της Επιτροπής, της 12ης Φεβρουαρίου 2002, για την προσωρινή έγκριση νέων πρόσθετων υλών, την παράταση της προσωρινής έγκρισης πρόσθετης ύλης και τη μόνιμη έγκριση πρόσθετης ύλης στις ζωοτροφές ⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Μετά το σημείο 1κε [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2380/2001 της Επιτροπής] στο κεφάλαιο II του παραρτήματος I της συμφωνίας, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«1 κστ. **32002 R 0256:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 256/2002 της Επιτροπής, της 12ης Φεβρουαρίου 2002, για την προσωρινή έγκριση νέων πρόσθετων υλών, την παράταση της προσωρινής έγκρισης πρόσθετης ύλης και τη μόνιμη έγκριση πρόσθετης ύλης στις ζωοτροφές (ΕΕ L 41 της 13.2.2002, σ. 6).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 256/2002 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

⁽¹⁾ ΕΕ L 298 της 31.10.2002, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 41 της 13.2.2002, σ. 6.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 122/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 96/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 12ης Ιουλίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2002/2/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για την τροποποίηση της οδηγίας 79/373/ΕΟΚ του Συμβουλίου περί κυκλοφορίας των σύνθετων ζωοτροφών και για την κατάργηση της οδηγίας 91/357/ΕΟΚ της Επιτροπής ⁽²⁾.
- (3) Η οδηγία 2002/2/ΕΚ καταργεί την οδηγία 91/357/ΕΟΚ ⁽³⁾, η οποία έχει ενσωματωθεί στη συμφωνία και η οποία πρέπει, επομένως, να διαγραφεί από τη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο II του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Στο σημείο 5 (οδηγία 79/373/ΕΟΚ του Συμβουλίου) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
«— **32002 L 0002:** Οδηγία 2002/2/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου, 2002 (ΕΕ L 63 της 6.3.2002, σ. 23).»
2. Το κείμενο του σημείου 14 (οδηγία 91/357/ΕΟΚ της Επιτροπής) διαγράφεται.

Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2002/2/ΕΚ στην ισλανδική και στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 5 Οκτωβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

⁽¹⁾ ΕΕ L 298 της 31.10.2002, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 63 της 6.3.2002, σ. 23.

⁽³⁾ ΕΕ L 193 της 17.7.1991, σ. 34.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 123/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος I (Κτηνιατρικά και φυτοϋγειονομικά θέματα) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 80/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Ιουνίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2001/64/ΕΚ του Συμβουλίου, της 31ης Αυγούστου 2001, για την τροποποίηση της οδηγίας 66/401/ΕΟΚ περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών και της οδηγίας 66/402/ΕΟΚ περί εμπορίας σπόρων δημητριακών προς σπορά ⁽²⁾.
- (3) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2002/8/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Φεβρουαρίου 2002, για την τροποποίηση των οδηγιών 72/168/ΕΟΚ και 72/180/ΕΟΚ περί καθορισμού των χαρακτηριστικών και των ελάχιστων προϋποθέσεων για την εξέταση ποικιλιών κηπευτικών και καλλιεργούμενων φυτικών ειδών ⁽³⁾.
- (4) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η απόφαση 2002/98/ΕΚ της Επιτροπής, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για την προσωρινή εμπορία σπόρων προς σπορά ενός είδους που δεν πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας 69/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽⁴⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο III του παραρτήματος I της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Στο σημείο 2 (οδηγία 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου) και στο σημείο 3 (οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του μέρους I προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
«— **32001 L 0064**: Οδηγία 2001/64/ΕΚ του Συμβουλίου, της 31ης Αυγούστου 2001 (ΕΕ L 234 της 1.9.2001, σ. 60).»
2. Στο σημείο 7 (οδηγία 72/168/ΕΟΚ της Επιτροπής) και στο σημείο 8 (οδηγία 72/180/ΕΟΚ της Επιτροπής) του μέρους I προστίθενται τα ακόλουθα:
«, όπως τροποποιήθηκε με:
— **32002 L 0008**: Οδηγία 2002/8/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Φεβρουαρίου 2002 (ΕΕ L 37 της 7.2.2002, σ. 7).»
3. Μετά το σημείο 16 (απόφαση 2000/165/ΕΚ της Επιτροπής) στο μέρος II, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:
«17. **32002 D 0098**: Απόφαση 2002/98/ΕΚ της Επιτροπής, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για την προσωρινή εμπορία σπόρων προς σπορά ενός είδους που δεν πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας 69/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 37 της 7.2.2002, σ. 14).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα των οδηγιών 2001/64/ΕΚ και 2002/8/ΕΚ και της απόφασης 2002/98/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, είναι αυθεντικά.

⁽¹⁾ ΕΕ L 266 της 3.10.2002, σ. 26.⁽²⁾ ΕΕ L 234 της 1.9.2001, σ. 60.⁽³⁾ ΕΕ L 37 της 7.2.2002, σ. 7.⁽⁴⁾ ΕΕ L 37 της 7.2.2002, σ. 14.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 5 Οκτωβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 124/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 48/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 31ης Μαΐου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2001/100/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2001, για τροποποίηση της οδηγίας 70/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν κατά της ρύπανσης του αέρος από τις εκπομπές των οχημάτων με κινητήρα ⁽²⁾.
- (3) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2001/116/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2001, για προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο της οδηγίας 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την έγκριση τύπου των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκουμένων τους ⁽³⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο I του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Στο σημείο 1 (οδηγία 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
«— **32001 L 0116:** Οδηγία 2001/116/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2001 (ΕΕ L 18 της 21.1.2002, σ. 1).»
2. Στο σημείο 1 (οδηγία 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου), οι λέξεις «σημείο 37» στην προσαρμογή δ) αντικαθίστανται από τις λέξεις «σημείο 47».
3. Στο σημείο 3 (οδηγία 70/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
«— **32001 L 0100:** Οδηγία 2001/100/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2001 (ΕΕ L 16 της 18.1.2002, σ. 32).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα των οδηγιών 2001/100/ΕΚ και 2001/116/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 5 Οκτωβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 238 της 5.9.2002, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 16 της 18.1.2002, σ. 32.

⁽³⁾ ΕΕ L 18 της 21.1.2002, σ. 1.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 125/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 82/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Ιουνίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2584/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την τροποποίηση των παραρτημάτων I και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό των ανώτατων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης ⁽²⁾.
- (3) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 77/2002 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2002, για την τροποποίηση των παραρτημάτων I και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικής διαδικασίας για τον καθορισμό των ανώτατων ορίων καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης ⁽³⁾.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 14 [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου] του κεφαλαίου XIII του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

- «— **32001 R 2584**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2584/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2001 (ΕΕ L 345 της 29.12.2001, σ. 7),
- **32002 R 0077**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 77/2002 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2002 (ΕΕ L 16 της 18.1.2002, σ. 9).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2584/2001 και (ΕΚ) αριθ. 77/2002 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 266 της 3.10.2002, σ. 32.

⁽²⁾ ΕΕ L 345 της 29.12.2001, σ. 7.

⁽³⁾ ΕΕ L 16 της 18.1.2002, σ. 9.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 126/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 101/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 12ης Ιουλίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2592/2001 της Επιτροπής, της 28ης Δεκεμβρίου 2001, περί επιβολής περαιτέρω απαιτήσεων σε ό,τι αφορά τις πληροφορίες και τις δοκιμές, στους παραγωγούς και τους εισαγωγείς ορισμένων ουσιών προτεραιότητας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου για την αξιολόγηση και τον έλεγχο των κινδύνων από τις υπάρχουσες ουσίες ⁽²⁾.
- (3) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 300/2002 της Επιτροπής, της 1ης Φεβρουαρίου 2002, για τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2455/92 του Συμβουλίου για τις εξαγωγές και εισαγωγές ορισμένων επικινδύνων χημικών ουσιών ⁽³⁾.
- (4) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2002/37/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2002, για την τροποποίηση της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου για να καταχωρηθεί η ethofumesate ως δραστική ουσία ⁽⁴⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κεφάλαιο XV του παραρτήματος II της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Μετά το σημείο 12ιβ (απόφαση 2000/657/ΕΚ της Επιτροπής) παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:
«γ. **32001 R 2592**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2592/2001 της Επιτροπής, της 28ης Δεκεμβρίου 2001, περί επιβολής περαιτέρω απαιτήσεων σε ό,τι αφορά τις πληροφορίες και τις δοκιμές, στους παραγωγούς και τους εισαγωγείς ορισμένων ουσιών προτεραιότητας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου για την αξιολόγηση και τον έλεγχο των κινδύνων από τις υπάρχουσες ουσίες (ΕΕ L 345 της 29.12.2001, σ. 25).»
2. Στο σημείο 12α (οδηγία 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου) προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
«— **32002 L 0037**: Οδηγία 2002/37/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2002 (ΕΕ L 117 της 4.5.2002, σ. 10).»
3. Στο σημείο 12γ [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2455/92 του Συμβουλίου] προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
«— **32002 R 0300**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 300/2002 της Επιτροπής, της 1ης Φεβρουαρίου 2002 (ΕΕ L 52 της 22.2.2002, σ. 1).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2592/2001 και (ΕΚ) αριθ. 300/2002 καθώς και της οδηγίας 2002/37/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

⁽¹⁾ ΕΕ L 298 της 31.10.2002, σ. 15.

⁽²⁾ ΕΕ L 345 της 29.12.2001, σ. 25.

⁽³⁾ ΕΕ L 52 της 22.2.2002, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 117 της 4.5.2002, σ. 10.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 5 Οκτωβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 127/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 137/2001 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 23ης Νοεμβρίου 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η απόφαση 2001/148/ΕΚ της Επιτροπής, της 21ης Φεβρουαρίου 2001, για την εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 3 στοιχείο ε) της οδηγίας 1999/5/ΕΚ στους φάρους χιονοστιβάδας ⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Μετά το σημείο 4νιβ (απόφαση 2000/299/ΕΚ της Επιτροπής) του κεφαλαίου XVIII του παραρτήματος II της συμφωνίας παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«νιγ. **32001 D 0148:** Απόφαση 2001/148/ΕΚ της Επιτροπής, της 21ης Φεβρουαρίου 2001, για την εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 3 στοιχείο ε) της οδηγίας 1999/5/ΕΚ στους φάρους χιονοστιβάδας (ΕΕ L 55 της 24.2.2001, σ. 65).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 2001/148/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

⁽¹⁾ ΕΕ L 22 της 24.1.2002, σ. 28.

⁽²⁾ ΕΕ L 55 της 24.2.2001, σ. 65.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 128/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 115/2001 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 28ης Σεπτεμβρίου 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2001/63/ΕΚ της Επιτροπής, της 17ης Αυγούστου 2001, για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο της οδηγίας 97/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα ληπτέα μέτρα κατά της εκπομπής αερίων και σωματιδιακών ρύπων προερχόμενων από κινητήρες εσωτερικής καύσης που τοποθετούνται σε μη οδικά κινητά μηχανήματα ⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 1α (οδηγία 97/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XXIV του παραρτήματος II της συμφωνίας, προστίθενται τα ακόλουθα:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

— **32001 L 0063**: Οδηγία 2001/63/ΕΚ της Επιτροπής, της 17ης Αυγούστου 2001 (ΕΕ L 227 της 23.8.2001, σ. 41).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2001/63/ΕΚ στην ισλανδική και στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 5 Οκτωβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας ^(*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

⁽¹⁾ ΕΕ L 322 της 6.12.2001, σ. 27.

⁽²⁾ ΕΕ L 227 της 23.8.2001, σ. 41.

^(*) Δεν έχουν αναφερθεί ανταγωνιστικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 129/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 166/1999 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 26ης Νοεμβρίου 1999 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2001/104/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2001, για την τροποποίηση της οδηγίας 93/42/ΕΟΚ του Συμβουλίου περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων ⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 1 (οδηγία 93/42/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XXX του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32001 L 0104:** Οδηγία 2001/104/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2001 (ΕΕ L 6 της 10.1.2002, σ. 50).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2001/104/ΕΚ στην ισλανδική και στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 5 Οκτωβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

⁽¹⁾ ΕΕ L 61 της 1.3.2001, σ. 17.

⁽²⁾ ΕΕ L 6 της 10.1.2002, σ. 50.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 130/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 106/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 12ης Ιουλίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2002/7/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για την τροποποίηση της οδηγίας 96/53/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό, για ορισμένα οδικά οχήματα που κυκλοφορούν στην Κοινότητα, των μέγιστων επιτρεπόμενων διαστάσεων στις εθνικές και διεθνείς μεταφορές και των μέγιστων επιτρεπόμενων βαρών στις διεθνείς μεταφορές ⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 15α (οδηγία 96/53/ΕΚ του Συμβουλίου) του παραρτήματος XIII της συμφωνίας προστίθενται τα ακόλουθα:

«, όπως τροποποιήθηκε με:

— **32002 L 0007**: Οδηγία 2002/7/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2002 (ΕΕ L 67 της 9.3.2002, σ. 47).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2002/7/ΕΚ στην ισλανδική και στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 5 Οκτωβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

⁽¹⁾ ΕΕ L 298 της 31.10.2002, σ. 27.

⁽²⁾ ΕΕ L 67 της 9.3.2002, σ. 47.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 131/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 106/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 12ης Ιουλίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 336/2002 της Επιτροπής, της 22ας Φεβρουαρίου 2002, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 805/1999 σχετικά με τον καθορισμό ορισμένων μέτρων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 718/1999 του Συμβουλίου σχετικά με την πολιτική μεταφορικής ικανότητας των κοινοτικών στόλων εσωτερικής ναυσιπλοας προκειμένου να προωθηθούν οι εσωτερικές πλωτές μεταφορές ⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 45β [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 805/1999 της Επιτροπής] του παραρτήματος XIII της συμφωνίας, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32002 R 0336:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 336/2002 της Επιτροπής, της 22ας Φεβρουαρίου 2002 (ΕΕ L 53 της 23.2.2002, σ. 11).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 336/2002 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

⁽¹⁾ ΕΕ L 298 της 31.10.2002, σ. 27.

⁽²⁾ ΕΕ L 53 της 23.2.2002, σ. 11.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 132/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 106/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 12ης Ιουλίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 417/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για την εσπευσμένη σταδιακή καθιέρωση απαιτήσεων διπλού κύτους ή ισοδύναμου σχεδιασμού για τα πετρελαιοφόρα μονού κύτους και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2978/94 του Συμβουλίου ⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Μετά το σημείο 56ιβ (οδηγία 2002/6/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) προστίθεται το ακόλουθο σημείο:
«ιγ. **32002 R 0417**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 417/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για την εσπευσμένη σταδιακή καθιέρωση απαιτήσεων διπλού κύτους ή ισοδύναμου σχεδιασμού για τα πετρελαιοφόρα μονού κύτους και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2978/94 του Συμβουλίου (ΕΕ L 64 της 7.3.2002, σ. 1).»
2. Το σημείο 55γ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2978/94 του Συμβουλίου] διαγράφεται με ισχύ από τις 31 Δεκεμβρίου 2007.

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 417/2002 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

⁽¹⁾ ΕΕ L 298 της 31.10.2002, σ. 27.

⁽²⁾ ΕΕ L 64 της 7.3.2002, σ. 1.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 133/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIII της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 106/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 12ης Ιουλίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 2002/30/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Μαρτίου 2002, περί της καθιέρωσης των κανόνων και διαδικασιών για τη θέσπιση περιορισμών λειτουργίας σε συνάρτηση με τον προκαλούμενο θόρυβο στους κοινотικούς αερολιμένες ⁽²⁾.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 925/1999 του Συμβουλίου διαγράφεται,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κείμενο του σημείου 66στ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 925/1999 του Συμβουλίου] του παραρτήματος XIII της συμφωνίας, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«**32002 L 0030:** Οδηγία 2002/30/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Μαρτίου 2002, περί της καθιέρωσης των κανόνων και διαδικασιών για τη θέσπιση περιορισμών λειτουργίας σε συνάρτηση με τον προκαλούμενο θόρυβο στους κοινотικούς αερολιμένες (ΕΕ L 85 της 28.3.2002, σ. 40).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 2002/30/ΕΚ στην ισλανδική και στη νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 5 Οκτωβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

⁽¹⁾ ΕΕ L 298 της 31.10.2002, σ. 27.

⁽²⁾ ΕΕ L 85 της 28.3.2002, σ. 40.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 134/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XX της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 107/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 12ης Ιουλίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος ⁽²⁾ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2038/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2000, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος, όσον αφορά βαθμονομημένα δοσίμετρα εισπνοής και αντλίες χορηγήσεως φαρμάκων ⁽³⁾ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2039/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2000, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος, όσον αφορά το βασικό έτος για τον καταμερισμό ποσοστώσεων υδροχλωροφθορανθράκων ⁽⁴⁾ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3093/94 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1994, για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος ⁽⁵⁾, που ενσωματώνεται στη συμφωνία, καταργήθηκε και πρέπει να αντικατασταθεί,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κείμενο του σημείου 21αα [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 94/3093 του Συμβουλίου] του παραρτήματος XX της συμφωνίας, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«**32000 R 2037**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- **32000 R 2038**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2038/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2000 (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 25),
- **32000 R 2039**: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2039/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2000 (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 26).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, παρεμβάλλονται στις διατάξεις του κανονισμού οι ακόλουθες προσαρμογές:

α) στο άρθρο 3:

- i) οι λέξεις “παράγραφοι 5 έως 10” στην παράγραφο 1 αντικαθίστανται από τις λέξεις “παράγραφοι 5 έως 8”.
- ii) οι λέξεις “παράγραφοι 8, 9 και 10” στην παράγραφο 3 αντικαθίστανται από τις λέξεις “παράγραφος 8”.
- iii) οι παράγραφοι 4, 9 και 10 δεν ισχύουν.

⁽¹⁾ ΕΕ L 298 της 31.10.2002, σ. 29.

⁽²⁾ ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 25.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 26.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 333 της 22.12.1994, σ. 1.

β) στο άρθρο 4:

- i) οι λέξεις “παράγραφοι 4 και 5” στις παραγράφους 1 έως 3 αντικαθίστανται από τις λέξεις “παράγραφος 4”·
- ii) στην παράγραφο 2, το τέταρτο εδάφιο δεν ισχύει·
- iii) στην παράγραφο 3, το δεύτερο και το τέταρτο εδάφιο δεν ισχύουν·
- iv) η παράγραφος 5 δεν ισχύει·

γ) το κεφάλαιο III δεν ισχύει·

δ) τα άρθρα 19 και 20 δεν ισχύουν.

Οι χώρες ΕΖΕΣ θα θέσουν σε εφαρμογή σε εθνικό επίπεδο τα αναγκαία μέτρα για τη συμμόρφωση με τις αντίστοιχες διατάξεις του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ και με τα αντίστοιχα μέτρα που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.»

Άρθρο 2

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, (ΕΚ) αριθ. 2038/2001 και (ΕΚ) αριθ. 2039/2000 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 135/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου αριθ. 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο αριθ. 31 της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 111/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 12ης Ιουλίου 2002 ⁽¹⁾.
- (2) Κρίνεται σκόπιμο να επεκταθεί το πεδίο συνεργασίας των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας ώστε να συμπεριλάβει την απόφαση 2001/792/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2001, περί κοινοτικού μηχανισμού για τη διευκόλυνση της ενισχυμένης συνεργασίας στις επεμβάσεις βοήθειας της πολιτικής προστασίας ⁽²⁾.
- (3) Επομένως, το πρωτόκολλο αριθ. 31 της συμφωνίας πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να καταστεί δυνατή η επέκταση της εν λόγω συνεργασίας από την 1η Ιανουαρίου 2003,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 10 (πολιτική άμυνα) του πρωτοκόλλου αριθ. 31 της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Το κείμενο της παραγράφου 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«Τα κράτη ΕΖΕΣ συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα δράσης και στους μηχανισμούς που αναφέρονται στην παράγραφο 8.»
2. Στις παραγράφους 6 και 7 οι λέξεις «Κοινοτικά προγράμματα δράσης» αντικαθίστανται με τις λέξεις «Κοινοτικά προγράμματα δράσης και μηχανισμοί».
3. Το κείμενο της παραγράφου 8, εκτός από τις περιπτώσεις, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«Οι ακόλουθες κοινοτικές πράξεις, καθώς και οι πράξεις που απορρέουν από αυτές, αποτελούν αντικείμενο του παρόντος άρθρου:
α) κοινοτικές πράξεις που τίθενται σε ισχύ έως την 1η Ιανουαρίου 2000:»
4. Μετά το στοιχείο α) της παραγράφου 8 προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:
«β) κοινοτικές πράξεις που τίθενται σε ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2003:
— **32001 D 0792**: Απόφαση 2001/792/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2001, περί κοινοτικού μηχανισμού για τη διευκόλυνση της ενισχυμένης συνεργασίας στις επεμβάσεις βοήθειας της πολιτικής προστασίας (ΕΕ L 297 της 15.11.2001, σ. 7).
— Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι διατάξεις της απόφασης προσαρμόζονται ως εξής:
Οι χώρες ΕΖΕΣ ειδοποιούν την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) στην Επιτροπή.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Η απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2003.

⁽¹⁾ ΕΕ L 298 της 31.10.2002, σ. 37.

⁽²⁾ ΕΕ L 297 της 15.11.2001, σ. 7.

(*) Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 136/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIV (Ανταγωνισμός) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIV της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 96/2001 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 13ης Ιουλίου 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1400/2002 της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2002, για την εφαρμογή του άρθρου 81 παράγραφος 3 της συνθήκης σε ορισμένες κατηγορίες κάθετων συμφωνιών και εναρμονισμένων πρακτικών στον τομέα της αυτοκινητοβιομηχανίας ⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Μετά το σημείο 4α [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1475/95 της Επιτροπής] του παραρτήματος XIV της συμφωνίας, παρεμβάλλεται το ακόλουθο σημείο:

«4β. **32002 R 1400:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1400/2002 της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2002, για την εφαρμογή του άρθρου 81 παράγραφος 3 της συνθήκης σε ορισμένες κατηγορίες κάθετων συμφωνιών και εναρμονισμένων πρακτικών στον τομέα της αυτοκινητοβιομηχανίας (ΕΕ L 203 της 1.8.2002, σ. 30).

Για τους σκοπούς της συμφωνίας, οι διατάξεις του κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

- α) στο άρθρο 6 παράγραφος 1, η φράση “σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού αριθ. 19/65/ΕΟΚ” νοείται ως “είτε με δική της πρωτοβουλία είτε κατόπιν αιτήσεως της άλλης εποπτεύουσας αρχής ή ενός κράτους που υπάγεται στην αρμοδιότητά της ή φυσικών ή νομικών προσώπων που επικαλούνται έννομο συμφέρον”.
- β) στο τέλος του άρθρου 6 παράγραφος 1, προστίθενται τα ακόλουθα:
“Στις περιπτώσεις αυτές, η αρμόδια εποπτεύουσα αρχή έχει τη δυνατότητα να εκδίδει απόφαση σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 6 και 8 του κανονισμού αριθ. 17 ή τις αντίστοιχες διατάξεις του πρωτοκόλλου αριθ. 21 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, χωρίς να απαιτείται κοινοποίηση εκ μέρους των ενδιαφερόμενων επιχειρήσεων.”»

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1400/2002 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

⁽¹⁾ ΕΕ L 251 της 20.9.2001, σ. 23.

⁽²⁾ ΕΕ L 203 της 1.8.2002, σ. 30.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 137/2002

της 27ης Σεπτεμβρίου 2002

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIV (Ανταγωνισμός) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα XIV της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 96/2001 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 13ης Ιουλίου 2001 ⁽¹⁾.
- (2) Πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1105/2002 της Επιτροπής, της 25ης Ιουνίου 2002, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1617/93 όσον αφορά τις διαβουλεύσεις για τους ναύλους μεταφοράς επιβατών και την κατανομή του διαθέσιμου χρόνου χρήσης στους αερολιμένες ⁽²⁾.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1617/93 ⁽³⁾ τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1324/2001 ⁽⁴⁾ για την παράταση μέχρι τις 30 Ιουνίου 2002 της απαλλαγής κατά κατηγορίες όσον αφορά τις διαβουλεύσεις σχετικά με τους ναύλους για τη μεταφορά επιβατών και αποσκευών και, μέχρι τις 30 Ιουνίου 2004, της απαλλαγής για την κατανομή του διαθέσιμου χρόνου χρήσης στους αερολιμένες. Δεδομένου ότι η απαλλαγή όσον αφορά τις διαβουλεύσεις σχετικά με τους ναύλους για τη μεταφορά επιβατών έληξε στις 30 Ιουνίου 2002, η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2002,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 11β [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1617/93 της Επιτροπής] του παραρτήματος XIV της συμφωνίας, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32002 R 1105:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1105/2002 της Επιτροπής, της 25ης Ιουνίου 2002 (ΕΕ L 167 της 26.6.2002, σ. 6).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1105/2002 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία δημοσιεύονται στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 28 Σεπτεμβρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2002.

⁽¹⁾ ΕΕ L 251 της 20.9.2001, σ. 23.

⁽²⁾ ΕΕ L 167 της 26.6.2002, σ. 6.

⁽³⁾ ΕΕ L 155 της 26.6.1993, σ. 18.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 177 της 30.6.2001, σ. 56.

(*) Δεν έχουν αναφερθεί ανταγωνιστικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

Gunnar Snorri GUNNARSSON
